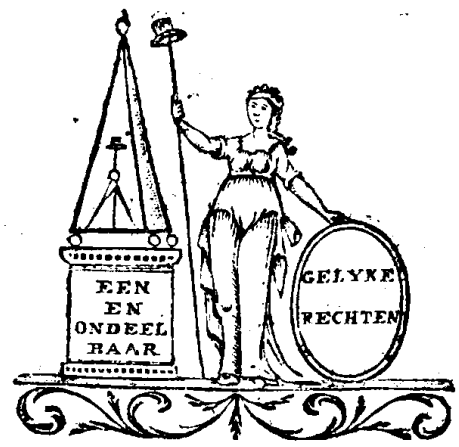
A°. 1802. N°. 50

BINNEN-LANDSCHE BATAAFSCHE COURANT.

SATURDAG DEN 24 APRIL.



BATAAFSCHE REPUBLYK.

DE HAGE *den* 23 *April.* Gisteren morgen is alhier binnen gemarcheerd het 4. Esquadron van het 1. Regiment *Bataafsche* Cavallery, komende van *Leyden*, voorafgegaan door de Musicanten, tot hetzelfde Regiment behoorende. — De Raad van Herziening (*Conseil de Revision*,) der Divisie *Fransche* troepen, in dienst deezer Republyk, is van hier naar *Breda* verplaatst.

STAATS-BEWIND.

DE HAGE *den* 23 *April.* Tot Procureurs by den Zee-Raad der *Bataafsche* Republyk zyn aangesteld de Burgers *van Son*, *Gallé*, *Kervel*, *Bollard*, *de Bas*, *van der Kop*, *Kleyn* en *Jenny*.

By den Zeeraad zal, van Zondag den 25. April tot Saturdag den 1. Mey ingesloten, præsideeren de Burger *Ulrich Herman Sypkens*.

WETGEEVEND LIGHAAM.

Zitting van Donderdag den 22. *April.*

In onder een aantal anderen geleezen eene Missive van het Staats-Bewind, daar by voordraagende, om Parnassims der *Hoogduitsche* Joodsche Gemeente te *Amsterdam* te verleenen permissie tot het doen trekken van eene Lotery ten behoeve van hunne Armen: — gestaid in handen van de Burgers *van Lennep*, *van Linden van den Heuvel* en *Zuilen van Nyvelt*.

De Vergadering wordt gescheiden tot morgen ogtend ten 11. uuren, en veranderd in een beslootene Vergadering.

Zitting van Vrydag den 23. *April.*

In de zitting van heden zyn geleezen eenige voordragten van 't Staats-Bewind, waaronder geene van algemeen aanbelang, waarna de Vergadering werdt gescheiden tot Dingsdag op den middag en veranderd in beslotene Vergadering.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

NOORD-AMERICA.

Het ongeluk van brand, zo niet misschien de misdaad van brandstigting, is zedert den aanvang van dit jaar meer dan gewoon menigvuldig geweest in verscheidene gedeeltens onzer Staaten. Onder anderen zyn 'er te *Boston*, 't welk door eenen bevorens gemelden brand reeds zo veel geleeden, en zo veel gevaar geloopen had, op den 10. Maart wederom 11 Koopmans Pakhuizen in den asche gelegd; en den 6. dier maand is het *Prineston*-Collegie in *Nieuw-Jersey*, een der schoonste gebouwen in ons Gemeenebest, gansch en al door de vlammen verteerd.

Volgens eene door het Departement der Thesaurie bekend gemaakte lyst, heeft de uitvoer van waaren uit onze Staaten, zedert 1 October 1800. tot 30. September 1801., de aanzienlyke somme bedragen van 93,132,832. Dollars.

Men verzeekert, dat de Commandant der *Fransche* Expeditie tegen *St. Domingo*, by deszelfs aankomst aldaar, 60. onzer Vaartuigen, geladen met meel, 't welk men weigerde aan hem te verkoopen, met geweld in requisitie heeft doen neemen, en het meel ten gebruike der gebrekkylende *Fransche* troepen heeft aangeslagen; dat ons Gouvernement zeer misnoegd is over deezen, misschien door den nood en menschlykheid gewettigden maatregel, en aan deszelfs Gezant te *Parys*, den Heer *Levingston*, orders gezonden heeft, om deswegens de allerernstigste klagten te doen.

ITALIËN.

De *Engelsche* uit *Egypten* terug gekeerde troepen, welke nog steeds grootendeels zig op het Eiland *Maltha* blyven ophouden, zyn gedurende de maand Maart weder door nieuw aangekomene benden versterkt. Derzelver gezamentlyke Opperbevelhebber, *Hutchinson*, na zig eenigen tyd te *Palermo* te hebben opgehouden, is van daar naar *Napels* overgestooken. Het overschot der *Fransche* troepen, die zig nog in het *Napelsche* bevinden, en tot wier vertrek men verzeekert, de jongste zending der Burgers *Reille*, *Lanusse* en *Aimé* betrekking te hebben, zullen weldra dat Koningryk volkomen ontruimen. Gelyktydig zal ook waarschynlyk de kleine *Fransche* bezetting van *Ancona*, die reeds tot op 500. man verminderd is, die zeehaven verlaaren; op ontfangen bevel houdt zy zig gereed, om by het eerste sein op marsch te gaan. — De Adjudant-Generaal *Lebrun*, wiens gewigtige zending naar *Sicilien* men zig nog wel zal herinneren, zig zedert eenige dagen te *Romen* hebben le opgehouden, heeft den 22. Maart zyne reize naar *Parys* voortgezet.

ITALIAANSCHE REPUBLYK.

Ter geleegenheid der ontfangene tyding van den te *Amiens* geslooten Vreede, is door onzen Vice-Presidént eene Proclamatie aan het Volk, en door onze Staats-Consulta een dankgeschrift aan den Eersten President onzer Republyk, den bewerker van dien Vreede, geaddresseerd.

Ingevolge de gegeeven bevelen, om onze hoofdstad *Milaan* van de zwaare *Fransche* bezetting, welke sints zo lang aldaar haar verblyf gehouden heeft, te ontlasten, zyn alle de troepen den 4. en 5. April van daar vertrokken, en staan thans vervangen te worden door een gedeelte der divisie van onzen Generaal *Pino*. — Na de thans ten grootsten deele voltooide organisatie van ons nieuw bestuur, heeft de Staats-Secretary openlyk aangekondigd, dat de bureaux van alle Ministers voortaan tot de behandeling der algemeene zaaken geöpend zullen zyn, en de Vice-Presidént in het vervolg alleen op Vrydag, en niet dan voor klagten over rechtszaaken, of buitengewone onderwerpen gehoor verleenen zal.

HELVETISCHE REPUBLYK.

Het lot van *Walliserland* is eindelyk beslist. Van de drie verspreide gerugten (en natuurlyk moest zulks wel één van allen zyn,) is het laatste door de uitkomst bewaarheid. Den 3. April heeft de verzamelde Senaat regelregt van den *Franschen* Gezant *Verninac* de officieele aankondiging ontfangen, dat de bedoeling van zyn Gouvernement niet was, dat *Walliserland* met *Frankryk* of met eenig ander land vereenigd wierde, doch ook even min, dat het met *Helvetien* vereenigd bleeven, maar dat het in het vervolg eenen *onafhankelyken* Staat, even als voor den oorlog, zou vormen. Men weet nog niet, of van het gebruik dier onafhangelykheid uitgezonderd is de vryheid van zig met ons op nieuw te vereenigen, byaldien de inwooners dadelyk zulk eene vereëniging blyven begeeren. De laatste pecuniele maatregelen, door den Generaal *Thurcau* tegen de Gemeenten genoomen, welke zig getrouw aan de banden toonden, die *Walliserland* tot nog toe met ons verbonden, waren allerdrukkendst, en bedroegen niet minder dan de gedwongen opbrengst van 8725. *Zwitzersche* livres 's maands, met de terugwerkende byvoeging, dat de betaaling geschieden moest te reekenen van den 22. November 1801.

Het zo geheeten *Frickthal* is gelukkiger. Niet alleen is deszelfs bestuur zonder eenige schokken reeds geheel georganiseerd, en bestaat uit den Prefect *Fahrlander* en eene uitvoerende Commissie van vyf leeden, maar zelfs is aan die landstreek, uit aanmerking der verliezen, die zy by den oorlog geleeden heeft, in naam van het *Fransch* Gouvernement de agterstallige geldbelasting, die zy aan het *Oostenryksch* bestuur betaalde, volkoomen kwytgescholden.

De sluiting van den algemeene Vreede, van welken wy den 6. April de officieele mededeeling bekoomen hebben, schynt echter nog niet onmiddelyk het vertrek van alle *Fransche* troepen ten gevolge te zullen hebben; integendeel zal binnen kort een nieuw *Fransch* hospitaal te *Zurich* gevestigd worden.

Ten opzigte der stemming omtrent de Constitutie, is het getal der aanneemende Cantons met dat van *Appenzell*, en dat der verwerpende met *Argau*, *Thurgau* en *Zug* vermeerderd.

FRANSCHE REPUBLYK.

Het feest van den 18. April is voltrokken met al den luister welken deszelfs toebereidselen deeden voorspellen. Ingevolge de gemaakte inrigtingen, waren de behoedende Senaat en alle de overige voornaame Staats-lighaamen voor elf uuren in de Kerk van *Notre Dame* verzameld. Ten half twaalf kondigde het geschut der Tuilerien 's Consuls vertrek uit zyn Paleis aan. Deszelfs rytuig was met agt, die der beide andere Consuls met zes, en die der Ministers en Gezanten met vier paarden bespannen. Hy werd, voorafgegaan door eene uitgeleezene lyfwagt, de Gendarmerie en de Grenadiers der Consulaire wagt. Twee ryen soldaaten omzoomden alle de straaten, van de Tuilerien tot aan de Hoofd-kerk. De schoone *Arabische* en *Andalusische* paarden des Consuls werden door *Mamelukken* aan de hand geleid. De bedienden droegen leveryen, tot welken de Consuls groen met gouden, en de Ministers geel met zilveren galons gekoozen, en ook voor het vervolg tot couleur der Gala-kleederen schynen aangenoomen te hebben. Deeze pragtige optogt besteedde anderd half uur om de Kerk van *Notre Dame* te bereiken, uit welke, by 's Consuls aannadering, de Aarts-Bisschop van *Parys*, gevolgd door zyne Geestelykheid en de reeds gewyde Bisschoppen, in processie hem tot onder het portaal te gemoet ging, en hem, benevens de beide andere Consuls en den Legaat, onder een gehemelte tot aan een pragtig pavillioen geleidde, het welk voor hem ter regter zyde van het autaar was opgerigt, en alwaar hy den eed der nieuwe Bisschoppen ontfing. Na eene stille Mis, welke door de Legaat gedaan werd, hield een der jongst benoemde Aartsbisschoppen eene redenvoering, welke, het zy uit hoofde van de zwakke stem der redenaars, het zy door de al te groote uitgestrektheid der Kerk, slegts door weinigen verstaan werd. De laatste reden was ook oorzaak, dat het *Te Deum* van *Paësiello*, offschoon voortreffelyk uitgevoerd, eene mindere uitwerking deed, dan men zig van het zelve had voorgesteld. Te drie uuren was de plegtigheid geëindigd, en de Eerste Consul keerde in denzelfden stoet, en onder dezelfde toejuichingen, die hem op zyne komst verzeld hadden, naar zyn paleis terug, alwaar eene luisterryke illuminatie en voortreffelyk concert, de plegtigheden van den dag volrooyden, welke door eene algemeene verlichting van het overig gedeelte der hoofdstad beslooten werden. — De Proclama-

*** MAGAZYN VAN TUIN-SIERADEN, of Verzameling van Modellen van Aanleg en Sieraad, van groote en kleine LUSTHOVEN, voornaamelyk van dezulke die, met weinig kosten, te maaken zyn. Getrokken uit de voornaamste Buitenlandsche Werken, naar de gelegenheid en Gronden deezer Republiek gewyzigd, en met veele nieuwe *Platte Gronden* en *Sieraaden* vermeerderd, door G. VAN LAAR. Eerste Aflevering, in groot *Octavo Formaat*, gedrukt op Royaal Schryfpapier. Dit Werk, het welk voor de Beminnaars van Tuinen en Lusthoven niet dan nuttig en aangenaam kan zyn, en waarin yder naar gelange van de uitgestrektheid van zynen grond, zodanige Sieraaden en Ontwerpen zal aantreffen, welke zynen aanleg zullen kunnen verfraaijen; wordt uitgegeeven met zeer fraaye *gekleurde* en ook *ongekleurde* Afbeeldingen der *Sieraaden* en *Platte Gronden* te Amsterdam by *J. ALLART*. Het 2de Stuk hier van binnen kort zullende worden uitgegeeven, verzoekt den Uitgeever dat zy, welke zig van gekleurde Exempl. gelieven te voorzien, zulks aan hunne Boekverkoopers gelieven opgegeeven. Alsmede zyn dezelve ter bezigtiging voorhanden.

*** By *C. VAN DEN DRIES* en ZOON te Rotterdam, wordt heden uitgegeeven (met Approbatie van de Eerwaarde Classis van Schiedam) en is alom verzonden: *Handleyding tot de Hervormde Belydenis- en Eyangelische Godvrugt*, door *H. van Waardenburg*. De prys is 7 Stuivers.

tie, op den ogtend deezer plegtigheid door den Eersten Consul gedaan, was van den navolgenden inhoud:

PROCLAMATIE.

De Consuls der Republyk aan de Franschen.

FRANSCHEN!

„Uit den boezem eener omwenteling, door de liefde tot het vaderland ingeboezemd, ontsprongen eensklaps in uw midden twisten omtrent den godsdienst, twisten, die de geessel voor uwe huisgezinnen, het voedsel der factiën en de hoop uwer vyanden werden."

„Eene ontzinde staatkunde poogde dezelven onder de verbryzelde altaaren, onder de puinhoopen van den godsdienst zelven, te verstikken. Op haare stem hielden de godvrugtige plegtigheden op, in welken de burgers elkander met den zagten naam van broeders noemden, en erkenden allen gelyk te zyn onder de hand des Gods, die hen geschapen heeft; de stervende, alleen gelaaten met zyne droefheid, hoorde niet meer die vertroostende stem, die de Christenen tot een beeter leven roept, en God zelf scheen uit de Natuur verbannen."

„Dan, het algemeen geweeten; dan, het gevoel van de onafhangelykheid der meeningen verhieven zig tegen deezen dwang, en weldra, door buitenlandsche vyanden van het spoor geleid, verspreidde derzelver losbarsting, verwoesting in onze Departementen; de *Franschen* vergaten, dat zy *Franschen* waren, en werden de werktuigen van eenen vreemden haat."

„Van de eene zyde zag men de ontkeetende hartstogten, de zeedelykheid van steun, het ongeluk van hoop op de toekomst beroofd, alles zig vereenigen om wanorde in de maatschappy te verwekken."

„Om deeze onörde te stuiten moest men den godsdienst weder op deszelfs grondslag vestigen, en men kon zulks niet doen dan door middelen, die door den godsdienst zelven goedgekeurd werden."

„Het was het opperst hoofd der kerke, tot wien het voorbeeld der eeuwen en de reden ons gebooden toevlugt te zoeken, ten einde de meeningen overeen te brengen en de harten te verzoenen."

„In zyne wysheid en naar het belang der Kerke heeft dit opperst hoofd de voorslagen gewoogen, welken het belang des Staats voorgeschreeven had. Zyne stem heeft zig by de Herders doen hooren; het geen hy goedkeurt, heeft het Gouvernement toegestaan, en de Wetgeevers hebben daarvan eene wet der Republyk gemaakt."

„Aldus verdwynen alle beginselen van tweedragt; aldus houden alle bezwaaren op, welke het geweeten mogten ontrusten, en alle de hinderpaalen, welke de kwaadwilligheid aan de terugkeering van den inwendigen Vreede kon in den weg leggen."

„Bedienaars van eenen godsdienst des Vreedes, dat de diepste vergeetelheid uwe verdeeldheden, uwe ongelukken en uwe misslagen bedekke; dat die Godsdienst, die u vereenigt, u allen door eenen en denzelfden, door eenen onverbreekbaaren band aan de belangen des Vaderlands verbinde."

„Beezigt ten nutte van hetzelve al de kragt en invloed, die uw ampt u op de gemoederen geeft; dat uwe lessen en uw voorbeeld onze jonge lieden opleiden tot de liefde voor onze instellingen, tot den eerbied en tot de verknogtheid voor de beschermende magten, die aangesteld geworden zyn om dezelven te beschermen; dat zy van u leeren, dat de God des Vreedes ook de God der heirschaaren is, en dat hy strydt met hun, die de onafhangelykheid en de vryheid van *Frankryk* verdeedigen."

„Burgers, die de Protestantsche Godsdiensten belydt, de wet heeft haare zorgvuldigheid ook op u uitgestrekt. Dat de aan alle Christenen gemeene zedekunde, die zedekunde, zo heilig, zo zuiver, zo broederlyk, alles in dezelfde liefde tot het Vaderland, in denzelfden eerbied voor deszelfs wetten, in dezelfde geneegenheid voor alle de leden van het groote huisgezin vereenige."

„Dat nimmer leerstellige twisten deeze gevoelens, welke de godsdienst inboezemt en gebiedt, doen verflaauwen."

„*Franschen*, laat ons allen vereen'gd zyn tot geluk van het Vaderland, en tot geluk der menschheid dat die Godsdienst, die *Europa* beschaafd heeft, nogmaals de band zy, die deszelfs inwooners tot een brenge, en dat de deugden, die hy vordert, voor altoos verbonden mogen zyn met de kennis, die ons verlicht."

De Eerste Consul.
(*geteekend*) BUONAPARTE.

Op dienzelfden dag had de plegtige uitwisseling plaats de ratificatien van het Vreedes-Tractaat van *Amiens*, welke reeds daags te vooren door den Eersten Consul van zyne zyde verrigt was.

Ingevolge de gemaakte veranderingen heeft ook het officieel, en, op deszelfs voorbeeld, onderscheidene der overige dagbladen, de gewoone decadaire dagteekening weggelaaten, en op den 18. April voor de eerstemaal de voormaalige naamen van de dagen der week hernoomen, maar die der *Fransche* maanden behouden.

Eeven als te *Parys*, is ook aan onderscheidene oorden der Republyk het Paaschfeest plegtiglyk, in byweezen van de voornaamste plaatselyke Amptenaaren, gevierd geworden; inzonderheid had zulks plaats te *Brussel*, in welke geweezen hoofdstad van het voormalig *Belgien* de terugkeering van ons Gouvernement tot de vorige godsdienstige beginselen eene leevendiger vreugde dan ergens elders verwekt heeft. Geen minder genoegen heeft de gedaane keuze van den voormaligen Hertog van *Roquelaure*, tot vervanging van den Kardinaal Baron van *Frankenberg*, in de waardigheid van Aartsbisschop van *Mechelen* verwekt, zo door het aanzien, het welk deeze Prelaat voormaals als Bisschop van *Senlis*, eerste Aalmoesenier van *Lodewyk XVI.*, Commandeur van de orde van den Heiligen Geest en een der veertig leeden van de Academie van weetenschappen, genoot, als door de byzondere zorg, welke hy voorgenomen, en in een brief aan den Prefect van de *Dyle* betuigd heeft, voor het herstel van de Kerkelyke eensgezindheid in de *Belgische* Departementen te zullen draagen. Eerstdaags verwagt men den Prelaat van *Parys*, verzeld van den Legaat *Caprara*, die hem in persoon op den Zondag na Paasschen in de *St. Gudula* Kerk te *Brussel* zal komen inwyden.

Op Witten Donderdag, op den 15. April ingevallen, is door den nieuwbenoemden Aartsbisschop van *Rouaan*, den Burger *Cambacerès*, de plegtigheid der voetwassing verrigt.

Onder de jongste ontwerpen, door den Staatsraad aan het Tribunaat medegedeeld, en door dit lighaam op de nieuw ingevoerde wyze te beoordeelen, is ook een plan van openbaar onderwys, gevestigd op de thans weder naauwer vereenigde gronden van Godsdienst en Zedekunde.

Het officieel blad van 18. April bevat een tweetal besluiten van den Behoedenden Senaat, by welken de Burgers *Lespérut* en *Dalier* tot leden van het Wetgeevend Lichaam benoemd worden in plaats van de bedankt hebbende Burgers *Aunray* en *Huet*, alsook eene lange lyst van aanstellingen of verplaatsingen van departementaale Prefecten door het Gouvernement, in welken de keuze gevallen is op de Burgers *Alex. Lameth*, *Roujoux*, *Castellane*, *Jerphanion*, *Mounnier*, *Bonnaire*, *Florent* en *Lafalcette*, onder welk aantal sommigen eenen eersten rol by den aanvang onzer omwenteling gespeeld hebben.

Onder de *Engelschen* van aanzien, welke sints het sluiten van den Vreede naar herwaarts overgekomen zyn, is thans ook de Gemalin van wylen den Hertog van *Cumberland*, 's Konings schoonzuster, welke, vergezeld van een aantal Dames van den eersten rang, den 12. April, des avonds ten elf uuren, te *Calais* is aangekoomen, na op haaren overtogt eenen heevigen storm te hebben doorgestaan; zy is op de luisterrykste wyze door de plaatselyke magten ontfangen, heeft haaren intrek genoomen in het vermaarde Logement van *Dessin*, en is vervolgens, wel voldaan over het haar aangedaan onthaal, des anderen daags vertrokken, haare reize voortzettende naar *Parys*.

Men denkt, dat ongevoelig de oude zwier in Kleeding weder zal opkomen. De eerste Consul, die in 't begin deezer maand aan de aanzienlyke Vreemdelingen, die hier zyn, een Maaltyd gaf van 160. Couverts, en op welken men zo veel Orden-linten zag, als ooit geduurende, of misschien voor de Omwenteling, had plaats gehad, had een pragtig met Goud geborduurd Kleed aan, door de stad *Lyon* aan hem vereerd. Hy, benevens de twee andere Consuls, hebben de Laarsen voor het Ceremonie-kleed verlaaten; en het staat niet vry om zig voor hen, anders dan met witte zyde Kousen, en Schoenen met Gespen, te presenteeren; ook verzekerd men dat de Kanten Lubben weldra weder zullen gedragen worden. Op Ceremoniedagen in de *Tuilerien*, komt een Prefect van 't Paleis aandienen, dat 'er is opgedischt; als dan gaat de eerste Consul het eerste alleen in de Zaal, zonder de hand aan eenige Dame te geeven, het geen hy enkel aan de Koningin van *Hetrurien* deed, toen die te *Parys* was.

ENGELSCH COMMERCIEEL NIEUWSPAPIER.

Op SATURDAG den 1 MEY 1802. zal men, by DEMELINNE en COMP. te *Rotterdam*, uitgeven, *om 's Woensdags en Saturdags regulier vervolgd te worden*, No. I. van

THE MERCHANT;

welke in de Engelsche Taal geschreven en gedrukt zal worden, in 4to. op een *heel* Blad, best groot Mediaan Papier. Men zal 'er in vinden al hetgeen betrekking heeft tot den KOOPHANDEL van *HOLLAND*, *ENGELAND*, het *NOORDEN* en *ZUIDEN* van *EUROPA*, zoo wel als het *Staats- en Letterkundig nieuws* uit die Landen; verder eene compleete *PRYS-COURANT*; eene aankondiging van alle belangryke *PUBLIEKE VEILINGEN*, en van de *ingevoerde Goederen*, zoo in *HOLLAND* als *ENGELAND*; de *WISSELCOURSSEN*, *ZEE-* en *SCHEEPSTYDINGEN*, en eindlyk *algemeene Observatien over den KOOPHANDEL en zyne uitzichten*. — De *PROSPECTUS* van dit Blad is alom, door de Republick, by de volgende Boekverkopers verzonden, als: *Amsterdam*, Van Gulik en Braave; *'s Hage*, Van Cleeff; *Leyden*, Murray; *Haarlem*, Loosjes; *Utrecht*, Wed. Terveen en Zoon; *Dordrecht*, Van Braam; *Vlissingen*, Maarsman; *Zirikzee*, Van Setten; *Middelburg*, Wed. W. Abrahams; *Delft*, De Wed. de Groot en Zoon; *Alkmaar*, Molkman; *Groningen*, Zuidema; *Franeker*, Romar; *Harlingen*, Van der Plaats; *Harderwyk*, Van Casteel; *Nymegen*, Van Goor; *Breda*, Van Bergen; enz. enz. by wien, zoo wel als by hun, dezelve *gratis* word uitgegeeven.

Zy, welke dit Nieuwspapier begeeren, gelieven hunne Naamen aan hunne Boekverkoopers optegeeven, *voor den 24 deezer Maand*. De prys per Jaar is twee Ducaten en per Nummer 2 en 1 halve Stuiver.

Ook geeven Bovengemelden thans uit: De *CATALOGUS* van het Fonds hunner *ENGELSCHE BOEKEN*, en is dezelve by hunne Vrienden en Correspondenten, verzonden.

NB. NB. In de voornaamste Boekwinkels wordt heden à vier stuivers uitgegeeven: DE GEHEIMEN VAN EENIGE NB. GENOOTSCHAPPEN GEOPENBAARD, door een Lid van *dezelven*.

. Voor den *verminderden prys* van *f* 8-10., oningenaaid in plaats van *f* 14-:-, en *f* 10-10 in plaats van *f* 16. in halve Engelsche banden, wordt afgeleverd, zo ver het overige getal Exemplaaren strekt, de *Zesde Druk* van PIETER MARIN'S zeer beroemd FRANSCH en NEDERDUITSCH en NEDERDUITSCH en FRANSCH WOORDENBOEK, samengesteld volgens de *Dictionaire de l'Academie Françoise*, 2. deelen, in gr. 4to, waarin de aart der beide taalen naar de beste Schryvers nauwkeurig is in acht genomen, laatstelyk uitgegeeven in 1793., te Amsterdam, by *D. J. Changuion*, en toen aanmerkelyk verbeterd, en met eene groote menigte van spreekwyzen en woorden, tot allerly konsten en weetenschappen betrekking hebbende, *vermeerderd*; by *J. ALLART*, Boekverkooper te Amsterdam, die door inkoop Eigenaar geworden is, van het overige getal van Exemplaaren en recht van Copy. Een Werk, zo algemeen bekend en beroemd, en van zulk een uitgebreid nut voor alle, die de Fransche taal beoefenen, en grondig wenschen te leeren kennen, aan te pryzen, zou overbodig zyn: te meer, daar ieder een van het belangryke van hetzelve overtuigd is.

. De Boekverkooper *A. LOOSJES Pz.*, te Haarlem, geeft heden uit, en heeft alom verzonden: *Geschiedkundige Beschouwing van het Eiland* St. DOMINGO, door BRYAN EDWARDS, uit het Engelsch, gr. 8vo, I. stuk a *f* : 16., met drie stukken, waar van het tweede reeds ter pers is, zal dit werk compleet zyn. „*Dit stuk bekelst de staatkundige toestand van St. Domingo, voor het jaar* 1789.; *deszelfs staat, van de omwenteling van* 1789. *tot de byeenkomst van de algemeene Coloniale Vergadering; werkzaamheden dier Vergadering, tot derzelver ontbinding. Oproer en nederlaag van Ogé een Vryman van de kleur, voorvallen in Frankryk met betrekking tot St. Domingo enz. En is alzins geschikt, om aan het publyk de betrekking van Frankryk tot die Colonie te leeren kennen.*"

. DE KONST, om zig VAN ZYN VROUW TE DOEN BEMINNEN, een zeer nuttig Werkje, *om de waarde des gehuwden Staats*, en het *genoeglyke daar van*, voor elkander *tederbeminnende Echtgenooten*, welke *met Kinderen* gezegend zyn, *te leeren kennen*, en dus byzonder *geschikt voor alle Jong Gehuwden*, of *Jonge Lieden*, welke *voorneemens zyn*, *zig in het Huwelyk te begeeven*, versierd met een afbeelding van *de Huislyk Gelukzaligheid*; gedrukt in 8vo, komt Heden van de Pers, en wordt voor TWAALF STUIVERS uitgegeeven, te Amsterdam, by *G. ROOS*, en verder by meest alle Boekverkoopers in de Bataafsche Republick. Nog is by denzelven van de Pers gekomen LADY MIRVEY of *het vermoogen der Natuur en Liefde*, Tooneelspel in 5 Bedryven, à 12 stuiv., en zo LIGT MEN DEN BEDRIEGER HET MASKER AF, Tooneelspel uit 't Hoogd. vertaald, wordt ook met succes à 12 stuiv. uitgegeeven.

. L. HERDINGH, te Leyden, heeft gedrukt en alom verzonden:

I. LEERREDEN, *ten betooge, dat de Leer van Gods Vaderliefde de Grondleer van den Christelyken Godsdienst uitmaakt*, uitgesprooken door G. L. CANNABICH. *Uit het Hoogduitsch.* In gr. 8vo, à 6. st.
II. REIZE van AMSTERDAM over MADRID en CADIX naar GENUA, in den jaare 1797. en 1798., naar het Hoogduitsch van C. A. FISCHER, *met een Aanhangsel over het reizen in Spanje*, gr. 8vo, à *f* 2-4.
III. PROEVEN van NEDERDUITSCHE WELSPREEKENHEID, *ten gebruike by zyne Lessen*, uitgegeeven door MATTHYS SIEGENBEEK, *Hoog-Leeraar in de Nederduitsche Letterkunde, aan 's Lands Hooge Schoole te Leyden*, in groot 8vo, à *f* 1-4.
IV. *Twee* REDEVOERINGEN van M. SIEGENBEEK, gevolgd van *Aanmerkingen tot het Onderwerp der laatste betreklyk*, in gr. 8vo, à *f* 1-10.
V. MYNE GENOEGENS en RAMPEN als JONGE DOCHTER en ECHTGENOOTE, en als ECHTGENOOTE en MOEDER, *een Geschenk aan alle myne Zusters*, die in de eersten met my willen deelen, en de laatsten wenschen te vermyden, door AMALIA WILL. *Uit het Hoogduitsch.* Twee Deelen, in gr. 8vo, à *f* 3-12.

Door J. J. STUERMAN, in de Hage.